



**Десятая Конференция Организации
Объединенных Наций по стандартизации
географических названий**

Нью-Йорк, 31 июля — 9 августа 2012 года

Пункт 8(е) предварительной повестки дня*

**Стандартизация на национальном уровне:
топонимические руководящие указания
для редакторов-картографов и других
редакторов****Топонимические руководящие указания для
редакторов-картографов и других редакторов
Австрии: седьмое издание, 2012 год****Резюме****

Седьмое издание топонимических руководящих указаний Австрии за 2012 год было подготовлено с учетом множества изменений, внесенных после представления шестого издания на двадцать пятой сессии Группы экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям, которая состоялась в 2009 году в Найроби.

Наиболее важными изменениями являются:

- Написание с прописной буквы так называемых “scharfes s” и “Eszet” (ß) (раздел 1: Языки; подраздел 1.2.2: Немецкий алфавит)
- Увеличение с 93 до 164 количества официальных названий на двух языках (немецкий/словенский) населенных пунктов в районе провинции Каринтия, где проживает словенское меньшинство (раздел 1: Языки, подраздел 1.3.1: Словенский язык)
- Обновленная информация об издании специальных карт (раздел 3: Первоисточники)

* E/CONF.101/1.

** Полный текст доклада был подготовлен Хубертом Бергманном (Австрия), заместителем Председателя Совета по географическим названиям Австрии, и имеется только на языке оригинала на сайте: <http://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/ungegnConf10.html>.



- Прекращение издания «Географический справочник населенных пунктов», выпускавшегося под редакцией Статистического управления Австрии (Statistik Austria), и включение «Справочника» в издание «Цифровая модель ландшафта — горные названия» Федерального управления метрологии и обследований (Bundesamt für Eich- und Vermessungswesen) (раздел 3: Первоисточники)
- Создание нового административного района Муртал в провинции Стирия в результате объединения районов Юденбург и Книттелфелд после проведения административной реформы (приложение А: Административное отделение по кодовым номерам)
- Обновление соответствующих пояснительных карт в приложении.

Седьмое издание топонимических руководящих указаний Австрии для международного пользования редакторами-картографами и другими редакторами будет издано не позднее 1 июля и будет размещено на следующем сайте: http://www.oeaw.ac.at/dinamlex/AKO/AKO_Toponymic_Guidelines.html.